

PID:

02113100

CID:

C.1993.548

## Certificato di approvazione

### Approval certificate



IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**INTERPOWER CORPORATION**  
**100 INTERPOWER AVENUE**  
**52577 OSKALOOSA IOWA**  
**US - United States**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ -  
Regolamento per la  
certificazione di prodotti" ed  
è relativo ai prodotti  
descritti nell'Allegato al  
presente certificato.



per i seguenti prodotti

**Spine indissolubilmente  
collegate al cavo  
( Rif. di tipo 008 )**

for the following products

**Non-rewirable plugs  
( Type ref. 008 )**

This certificate is subjected to  
the conditions foreseen by Rules  
"IMQ MARKS - RULES for  
product certification" and is  
relevant to the products listed in  
the annex to this certificate.

Emesso il / Issued on **1999-03-03**

Aggiornato il / Updated on **2019-04-12**

Sostituisce / Replaces **2015-11-10**

IMQ S.p.A.

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

*Emesso il / Issued on* 1999-03-03  
*Aggiornato il / Updated on* 2019-04-12  
*Sostituisce / Replaces* 2015-11-10

## Prodotto | Product

# Spine indissolubilmente collegate al cavo Non-rewirable plugs

## Concessionario | Licence Holder

**INTERPOWER CORPORATION**  
**100 INTERPOWER AVENUE**  
**52577 OSKALOOSA IOWA**  
**US - United States**

## Marchio | Mark



IMQ

## Costruito a | Manufactured at

PL.G00074	C02071657	50140	LAMONI, IOWA	United States
98001039	CLPANE.C02LCPANE+1	52577	OSKALOOSA IOWA	United States

*Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.*

*Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above*

## Norme / Specifiche tecniche

**Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:**  
**CEI 23-50 - II Ed. 2007 + V1:2008 + V2:2011 + V3:2015**

## Standards / Technical specifications

**Product/s complying to Standards/Technical specifications:**  
**CEI 23-50 - II Ed. 2007 + V1:2008 + V2:2011 + V3:2015**

## Rapporti | Test Reports

MI19-0036690-01

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Designazione   Type designation</i>	<b>2P+T+T S31 / 2P+E+E S31</b>
<i>Tensione nominale   Rated voltage</i>	<b>250 V</b>
<i>Corrente nominale   Rated current</i>	<b>16 A</b>
<i>Grado di protezione   Degree of protection (IP)</i>	<b>IP20</b>
<i>Tipo di morsetti   Type of terminals</i>	<b>morsetti aggraffati / crimped connections</b>
<i>Materiale della custodia   Material of the cover</i>	<b>isolante / insulating</b>
<i>Uscita cavo   Cable exit</i>	<b>a squadra / angled</b>

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

DAT99000431.1

<i>Marca   Trade mark</i>	<b>i (logo)</b>
<i>Riferimento di tipo   Type reference</i>	<b>008</b>
<i>Tipo di cavo   Type of cable</i>	<b>H05VV-F</b>
<i>Sezione nominale   Section areas</i>	<b>3G0,75 mm<sup>2</sup></b>

DAT99000431.2

<i>Marca   Trade mark</i>	<b>i (logo)</b>
<i>Riferimento di tipo   Type reference</i>	<b>008</b>
<i>Tipo di cavo   Type of cable</i>	<b>H05VV-F</b>
<i>Sezione nominale   Section areas</i>	<b>3G1 mm<sup>2</sup></b>

DAT99000431.3

<i>Marca   Trade mark</i>	<b>i (logo)</b>
<i>Riferimento di tipo   Type reference</i>	<b>008</b>
<i>Tipo di cavo   Type of cable</i>	<b>H05VV-F</b>
<i>Sezione nominale   Section areas</i>	<b>3G1,5 mm<sup>2</sup></b>

AR.L0010T

Marca / Trade mark **i (logo)**  
Riferimento di tipo / Type reference **008**  
Tipo di cavo / Type of cable **H03VV-F**  
Sezione nominale / Section areas **3G0,75 mm<sup>2</sup>**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

La spina rif. di tipo 008 è prodotta con il seguente inserto:  
Marca TALLER, art. B04.012, colore nero.

La marcatura LA sulla spina indica il luogo di produzione di LAMONI, IOWA.

The non-rewirable plug type ref. 008 is manufactured with the following inserts:  
trade mark TALLER, art. B04.012, black colour.

The LA marking on the plug means the manufacturing location of LAMONI, IOWA.

## Componenti | Component List

### Type ref. 008

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Cavo / Cable	2	HELUKABLE		H03VV-F; H05VV-F	-	VDE
Cavo / Cable	2	INTERPOWER CORPORATION		H05VV-F	-	VDE

Emesso il / Issued on **2011-04-05**      Data di aggiornamento / Updated on **2019-04-12**      Sostituisce / Replaces **2015-11-10**

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(\*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

## Diritti di concessione | Annual Fees

DAT99000431    **BTT.021100.DA19**    *Importo modelli IMQ - 0211 - Prese, spine e connettori di uso domestico / IMQ models - 0211 - Plugs and appliance couplers for domestic purposes*

1